

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

N. 2002 — 2362

[C — 2002/14158]

21 JUNI 2002. — Koninklijk besluit tot wijziging van de wijze van uitgifte van de loterijen met biljetten genaamd « Cabrio » en « Thematische », openbare loterijen georganiseerd door de Nationale Loterij

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 juli 1991 betreffende de Nationale Loterij, inzonderheid op artikel 2, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 mei 2002 betreffende de wijze van uitgifte van de loterij met biljetten, « Cabrio » genaamd, een openbare loterij georganiseerd door de Nationale Loterij, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 oktober 2001 tot bepaling van de vormen van een openbare biljettenloterij uitgegeven door de Nationale Loterij onder veranderlijke thematische benamingen naargelang de seizoens-, feestelijke, culturele, sportieve of gelegenheidsevenementen, inzonderheid op artikel 4, vervangen bij het koninklijk besluit van 14 mei 2002, en op artikel 6;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het wenselijk is de waarde van en het aantal hoofdloten van de loterij met biljetten, « Cabrio » genaamd, te vervangen, teneinde deze aantrekkelijker te maken;

Overwegende dat de zorg van de Nationale Loterij om de « Cabrio » te stimuleren teneinde, in het algemeen belang, haar winst te vergroten en al haar wettelijke verplichtingen na te komen, blijk geeft van een gezond beheer;

Overwegende dat, bij ontstentenis van de zeer snelle bevordering van het nieuwe lotenplan van de « Cabrio », de Nationale Loterij het voordeel van de verwezenlijking van extra inkomsten dreigt te verliezen;

Overwegende dat het wenselijk is de wijze van de lotentoe wijzing van de thematische biljettenloterij te verduidelijken, teneinde elk misverstand te vermijden;

Overwegende dat het absoluut noodzakelijk is voor de Nationale Loterij om dringend een resem administratieve, commerciële en technische maatregelen te treffen teneinde de doelstelling van het huidige besluit te kunnen verwezenlijken binnen de gewilde termijnen;

Op de voordracht van Onze Minister van Overheidsbedrijven en Participaties,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 3 van het koninklijk besluit van 14 mei 2002 betreffende de wijze van uitgifte van de loterij met biljetten, « Cabrio » genaamd, een openbare loterij georganiseerd door de Nationale Loterij, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 3. Per hoeveelheid van één miljoen uitgegeven biljetten is het aantal loten vastgesteld op 253 950, waaronder 153 940 loten in geld en 100 010 loten in natura.

Voor de loten in geld zijn er 40 loten van 1 000 EUR, 400 loten van 100 EUR, 2 000 loten van 20 EUR, 4 000 loten van 10 EUR en 147 500 loten van 4 EUR.

Voor de loten in natura zijn er :

1° onder voorbehoud van artikel 9, § 3, eerste lid, 100 000 biljetten die behoren bij de door het huidige besluit beoogde loterijvorm;

2° onder voorbehoud van artikel 9, § 3, tweede lid, 10 nieuwe en gelijke cabrioletten waarvan het merk, het model en de technische en esthetische kenmerken worden bepaald door de Nationale Loterij, en waarvan de catalogusprijs zich situeert tussen 16.000 en 32.000 EUR, BTW inbegrepen. »

MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

F. 2002 — 2362

[C — 2002/14158]

21 JUNI 2002. — Arrêté royal modifiant les modalités d'émission des loteries à billets appelées « Cabrio » et « Thématiques », loteries publiques organisées par la Loterie Nationale

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 juillet 1991 relative à la Loterie Nationale, notamment l'article 2, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 14 mai 2002 fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « Cabrio », loterie publique organisée par la Loterie nationale, notamment l'article 3;

Vu l'arrêté royal du 5 octobre 2001 fixant les formes d'une loterie à billets publique émise par la Loterie nationale sous des appellations thématiques variant selon des événements saisonniers, festifs, culturels, sportifs ou circonstanciels, notamment l'article 4, remplacé par l'arrêté royal du 14 mai 2002, et l'article 6;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'afin de rendre plus attrayante la loterie à billets appelée « Cabrio », il est opportun d'augmenter le nombre et la valeur des lots en nature principaux;

Considérant que le souci de la Loterie nationale de promouvoir le « Cabrio » en vue d'accroître, dans l'intérêt général, son bénéfice et d'honorer l'ensemble de ses obligations légales relève d'une saine gestion;

Considérant qu'à défaut de promouvoir très rapidement le nouveau plan des lots du « Cabrio », la Loterie Nationale risque de perdre le bénéfice de réaliser des recettes supplémentaires;

Considérant qu'il est opportun de préciser davantage, afin d'éviter toute confusion, le mécanisme d'attribution des lots de la loterie à billets thématique;

Considérant qu'il est impérieux pour la Loterie nationale de prendre sans délai une série de préparatifs sur le plan administratif, commercial et technique aux fins de pouvoir réaliser le dessein du présent arrêté dans les délais voulus;

Sur la proposition de Notre Ministre des Entreprises et Participations publiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 3 de l'arrêté royal du 14 mai 2002 fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « Cabrio », loterie publique organisée par la Loterie Nationale, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. Par quantité d'un million de billets émis, le nombre de lots est fixé à 253 950, dont 153 940 lots en espèces et 100 010 lots en nature.

Les lots en espèces se répartissent en 40 lots de 1 000 EUR, 400 lots de 100 EUR, 2 000 lots de 20 EUR, 4 000 lots de 10 EUR et 147 500 lots de 4 EUR.

Les lots en nature se répartissent en :

1° sous réserve de l'article 9, § 3, alinéa 1^{er}, 100 000 billets ressortissant à la forme de loterie visée par le présent arrêté;

2° sous réserve de l'article 9, § 3, alinéa 2, 10 voitures automobiles décapotables neuves et identiques dont la marque, le modèle et les caractéristiques techniques et esthétiques sont déterminés par la Loterie nationale, et dont le prix catalogue se situe entre 16.000 et 32.000 EUR, T.V.A. incluse. »

Art. 2. In artikel 4 van het koninklijk besluit van 5 oktober 2001 tot bepaling van de vormen van een openbare biljettenloterij uitgegeven door de Nationale Loterij onder veranderlijke thematische benamingen naargelang de seizoens-, feestelijke, culturele, sportieve of gelegenheids-evenementen, vervangen bij het koninklijk besluit van 14 mei 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, worden de woorden « Onder het bedoelde rooster staat in Arabische cijfers een wisselend bedrag, gekozen onder de in artikel 3 vermelde lotenbedragen. » vervangen door de woorden « Naast het voornoemde rooster staat, in een onderscheiden zone genaamd « winstzone » in Arabische cijfers, een wisselend lotenbedrag uit de in artikel 3 vermelde lotenbedragen »;

2° in het tweede lid, worden de woorden « De zone, bedoeld in het eerste lid, is bedekt » vervangen door de woorden « De zones, bedoeld in het eerste lid, zijn bedekt »;

3° het derde lid wordt vervangen als volgt : « Winnend is, met uitsluiting van elk ander biljet, het biljet met een rooster waarvan de 3 op een rij, een kolom of een diagonaal liggende vakjes, een afbeelding van een identiek voorwerp hebben. In voorkomend geval komt het bedrag van het toegewezen lot overeen met het bedrag vermeld in de winstzone. »

Art. 3. In artikel 6, eerste lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden « de zone bedoeld » vervangen door de woorden « de zones bedoeld ».

Art. 4. Artikel 1 treedt in werking de dag waarop dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, zonder daarbij van toepassing te zijn op de « Cabrio » biljetten uitgegeven in 2002 en met op de voorzijde de vermelding « Uitgifte 1 ». Deze eerste uitgifte blijft onderworpen aan de reglementaire bepalingen voorafgaand aan deze bepaald door het huidige besluit.

De artikelen 2 en 3 hebben uitwerking met ingang van 1 juni 2002.

Art. 5. De Minister die de Nationale Loterij onder zijn bevoegdheden heeft, is belast met het uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 juni 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Overheidsbedrijven en Participaties,
R. DAEMS

Art. 2. A l'article 4 de l'arrêté royal du 5 octobre 2001 fixant les formes d'une loterie à billets publique émise par la Loterie nationale sous des appellations thématiques variant selon des événements saisonniers, festifs, culturels, sportifs ou circonstanciels, remplacé par l'arrêté royal du 14 mai 2002, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots « En-dessous de la grille précitée est mentionné en chiffres arabes un montant de lot variable parmi ceux visés à l'article 3. » sont remplacés par les mots « A côté de la grille précitée, est imprimé en chiffres arabes, dans une zone distincte appelée « zone de gain », un montant de lot variable parmi ceux visés à l'article 3. »;

2° dans l'alinéa 2, les mots « La zone visée à l'alinéa 1^{er} est recouverte » sont remplacés par les mots « Les zones visées à l'alinéa 1^{er} sont recouvertes »;

3° l'alinéa 3 est remplacé par la disposition suivante : « A l'exclusion de tout autre billet, est gagnant le billet présentant une grille dont les 3 cases formant soit une rangée, soit une colonne, soit une diagonale, comportent chacune une figure représentant un objet identique. En l'occurrence, le montant du lot attribué correspond à celui mentionné dans la zone de gain. »

Art. 3. Dans l'article 6, alinéa 1^{er}, du même arrêté, les mots « la zone visée » sont remplacés par les mots « les zones visées ».

Art. 4. L'article 1^{er} entre en vigueur le jour de la publication au *Moniteur belge* du présent arrêté sans toutefois être applicable aux billets « Cabrio » émis en 2002 et portant au recto la mention « Emission 1 ». Cette émission reste régie par les dispositions réglementaires antérieures à celles fixées par le présent arrêté.

Les articles 2 et 3 produisent leurs effets le 1^{er} juin 2002.

Art. 5. Le Ministre qui a la Loterie Nationale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 juin 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Entreprises et Participations publiques,
R. DAEMS

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 2002 — 2363

[2002/03311]

11 JUNI 2002. — Koninklijk besluit houdende verdeling van het provisioneel krediet ingeschreven in het programma 18-60-1 van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2002 en bestemd tot het dekken van de uitgaven verbonden aan de uitvoering van het plan inzake startbanen op het vlak van de federale overheid

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 december 2001 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2002, inzonderheid op artikel 2.18.12;

Overwegende dat op het programma 18-60-1 van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2002 een provisioneel krediet is ingeschreven ten belope van 12.394.676 euro, bestemd tot het dekken van de uitgaven verbonden aan de uitvoering van het plan inzake startbanen op het vlak van de federale overheid;

Overwegende dat sommige kredieten, geopend op de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2002, ontoereikend zijn om de uitgaven verbonden aan de uitvoering van het voornoemd plan te dekken;

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een bedrag van 12.394.676 euro wordt afgenomen van het provisioneel krediet ingeschreven op het programma 18-60-1 (basal-locatie 10.01.27.52) van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2002 en wordt verdeeld overeenkomstig de bijgevoegde tabel.

MINISTERE DES FINANCES

F. 2002 — 2363

[2002/03311]

11 JUIJ 2002. — Arrêté royal portant répartition du crédit provisionnel inscrit au programme 18-60-1 du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2002 et destiné à couvrir les dépenses liées à l'exécution du plan « premier emploi jeunes » au niveau de l'autorité fédérale

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 décembre 2001 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2002, notamment l'article 2.18.12;

Considérant qu'un crédit provisionnel de 12.394.676 euros, destiné à couvrir les dépenses liées à l'exécution du plan « premier emploi jeunes » au niveau de l'autorité fédérale, est inscrit au programme 18-60-1 du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2002;

Considérant que certains crédits, ouverts aux Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2002, sont insuffisants pour couvrir les dépenses liées à l'exécution du plan précité;

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Un montant de 12.394.676 euros est prélevé du crédit provisionnel inscrit au programme 18-60-1 (allocation de base 10.01.27.52) du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2002 et est réparti conformément au tableau ci-annexé.